A/C.5/34/45
19 November 1979
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

اللجنة الخامسة

البنود ٩٨ و ٤٨ و ٤٩ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

اعداد اتفاقية دولية بشأن المبادئ المنظمة لاستخدام
الدول للتوابع الأرضية الاصطناعية في البحث
التليفزيوني المباشر

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الوارد
في الوثيقة A/SPC/34/L.11

بيان مقدم من الأمين العام عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام
الداخلي للجمعية العامة

مؤتمر الأمم المتحدة الثاني بشأن استكشاف الفضاء الخارجي
واستخدامه في الأغراض السلمية

١ - اعتمدت اللجنة السياسية الخاصة، في جلستها العشرين المعقودة يوم ٢ تشرين الثاني /
نوفمبر ١٩٧٩، مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/SPC/34/L.11. وكان معروضاً عليها بيان بالآثار
المالية (A/SPC/34/L.14).

٢ - وبمقتضى أحكام مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/SPC/34/L.11، فإن من شأن الجمعية

العامة أن تؤيد توصيات لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية الواردة في الفقرات ٨٤ الى ١١٥ من تقرير اللجنة الى الجمعية العامة (١) وبوجه خاص :

(أ) توصية لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية بأن يعقد مؤتمر الأمم المتحدة الثاني بشأن استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية في النصف الثاني من عام ١٩٨٢ ؛

(ب) توصيات لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية المتعلقة باعداد وتنظيم المؤتمر ، بما في ذلك أمانة المؤتمر ومكتبه وشكله ؛

(ج) توصية لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية بشأن الحد الأعلى لتكاليف المؤتمر .

٣ - وفي الفقرة ٦ من مشروع القرار ترحب الجمعية من الأمين العام للأمم المتحدة " أن يتخذ ، في نطاق المصروفات المقررة للمؤتمر ، الترتيبات التنظيمية والادارية اللازمة ، كما جاء في الفقرات المتصلة بذلك من تقرير لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية " .

٤ - وقدّر مجموع احتياجات مؤتمر الأمم المتحدة الثاني بشأن استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية بمعدلات عام ١٩٧٩ بمبلغ ٦٠٠ ٧٨٦ ١ دولار اذا استغرق المؤتمر أسبوعين ، أو بمبلغ ٧٠٠ ٨٤٤ ١ دولار اذا استغرق ثلاثة أسابيع . ومن هذين المبلغين يلزم رصد مبلغ ٥٠٠ ٥٣٣ ٥٠٠ دولار لخدمات المؤتمر (تبعاً لما اذا كان المؤتمر سيعقد لمدة أسبوعين أو ثلاثة أسابيع) ومبلغ ١٠٠ ٢٥٣ ١ دولار للأمانة التقنية . ويمكن الاطلاع على تفاصيل تكاليف خدمة المؤتمر في المرفق الأول .

٥ - وقد حسبت هذه التقديرات بدولارات عام ١٩٧٩ وهي تشير الى النفقات التي يتعين تقسيمها بين السنوات ١٩٨٠ - ١٩٨٢ .

٦ - وحسبت تقديرات الميزانية التي ستكون مطلوبة في فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ على أساس معدل تضخم تبلغ نسبتهما ٧ في المائة في عام ١٩٨٠ و ٦ في المائة في عام ١٩٨١ ومع أنه لم تقدّر بعد أي نسبة تضخم فيما يتعلق بعام ١٩٨٢ ، الا أنه قد يكون من المعقول ، لفرض تحديد الحد الأعلى لتكاليف المؤتمر ، أن نعتبر أن المعدل المتوقع لعام ١٩٨١ قد يستمر خلال عام ١٩٨٢ . وعلى هذا الأساس ، يمكن تقدير مجموع تكاليف المؤتمر بمبلغ ٥٠٠ ٢٠٥٨ ٢ دولار لمدة

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق

رقم ٢٠ (A/34/20) .

أسبوعين أو ٤٠٠ ٢٨ ١ ٢ د ولا لمدة ثلاثة أسابيع . ويمكن اعتبار هذين المبلغين بوصفهما الحد الأعلى لتكاليف المؤتمر ، كما طلب مشروع القرار A/SFC/34/L.11 .

٧ - ولما كانت تقديرات خدمة المؤتمر قد حسبت على أساس التكلفة الكاملة ، لا يلزم رصد اعتمادات إضافية لهذا الغرض في هذه المرحلة . وسيجرى النظر في هذه التقديرات في إطار اجمالــي احتياجات خدمة المؤتمرات لعام ١٩٨١ ، أي عند ما تكون الأوراق الوطنية وأوراق المعلومات الأساسية والمشروع الأول للوثيقة الختامية قد أعدت وفي إطار اجمالي تكاليف خدمة المؤتمرات لعام ١٩٨٢ ، أي العام الذي سيعقد فيه المؤتمر .

٨ - وفيما يتعلق بالأمانة الفنية للمؤتمر ، تحتوى الفقرة ١٠٢ من تقرير لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية على الاقتراحات التالية :

(أ) " أن يعين " الأمين العام للأمم المتحدة " أميناً عاماً للمؤتمر وثلاثة نواب للأمين العام للمؤتمر قبل ١٨ شهراً على الأقل من التاريخ المحدد لانعقاد الدورة الأخيرة للجنة التحضيرية" ؛

(ب) أن تقدم شعبة شؤون الفضاء الخارجي ، للأمين العام التنفيذى للمؤتمر وأمانة المؤتمر ، وذلك على أساس الافتراض بأنه سيؤذن للأمانة العامة ، وفقاً لأنظمة الأمم المتحدة ذات الصلة ، بتعيين العدد اللازم من الموظفين المؤقتين الإضافيين ؛

(ج) أن يخوّل للأمين العام للمؤتمر صلاحية اختيار خبراء استشاريين من الدول الأعضاء المتقدمة النمو والنامية على السواء على أساس الاعارة ، والاستعانة ، أو إلزام الأمر ، بخدمات خبراء استشاريين فيما يتصل ، بصفة خاصة ، بإعداد دراسات وتقارير بشأن الموضوعات التي تنتقيها للمؤتمر الهيئة التحضيرية ، والورقات المقدمة من الحلقات الدراسية الاقليمية والأقليمية ، والتقارير الوطنية بشأن البنود المدرجة في جدول أعمال المؤتمر .

المرتبات

٩ - كما ذكر في تقرير اللجنة (الفقرة ١١١ ، ١١٢) سيعين الأمين العام للمؤتمر برتبة مساعد الأمين العام . وسيكون هناك ثلاثة نواب للأمين العام للمؤتمر برتبة مد - ١ لمساعدة الأمين العام في تنسيق أعمال الخبراء الاستشاريين ، وإعداد الأوراق الوطنية وورقات المعلومات الأساسية وصياغة التقرير النهائي . ويلزم رصد اعتماد في ميزانية فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ لمدة تسعة أشهر لكل واحد من الموظفين الثلاثة ، أي خلال عام ١٩٨١ .

١٠ - وتكون شعبة شؤون الفضاء الخارجي مسؤولة عن الترتيبات الفنية والادارية للمؤتمر وتقدم الأمين التنفيذى للمؤتمر من موارد المتاحة . وبالإضافة الى ذلك ، سيتمكن موظفو الشعبة الحاليون من الاضطلاع بجزء من الأعمال التحضيرية على افتراض أن بعض مهام العمل العادية ستخف أثناء مرحلة التحضير للمؤتمر .

١١ - وفي الصادرة يتم ، خلال سنة تحضيرية عادية لا ينعقد فيها مؤتمر ، توزيع ، ال ١٢٠ شهر عمل للموظفين الفنيين للشعبة البالغ عددهم أحد عشر موظفاً ، لتغطية المهام التالية :

- (أ) خدمة اللجنة : يشمل هذا لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية وأفرقتها العاملة ؛ واللجنة الفرعية العلمية والتقنية وأفرقتها العاملة (مثل الفريق العامل المعني باستخدام مصادر الطاقة النووية في الفضاء الخارجي) ؛ وأعمال اتصال مع اللجنة الفرعية القانونية ؛ ولجان الجمعية العامة خلال نالرها في البنود المتعلقة بالفضاء الخارجي والبنود ذات الصلة ؛
- (ب) البحث واعداد التقارير والدراسات : وهذا يتضمن اعداد التقارير والدراسات العلمية والقانونية والسياسية لكي تستخدم معها اللجنة وهيئاتها الفرعية ؛ واعداد المذكرات الداخلية لكي يستخدم معها الأمين العام أو رئيس الإدارة ، ومقالات لحولية الأمم المتحدة والتقارير السنوية للأمين العام ؛ واعداد " الدراسة الشهرية لعوائد مختارة في مجال استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية " ؛
- (ج) تنفيذ برامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية : ينطوى ذلك على التخطيط والتنظيم والتشاور مع الوكالات الحكومية والمحاضرين لعقد ما يتراوح بين ٥ و ٦ حلقات دراسية في العام حول مختلف ميادين تطبيقات تكنولوجيا الفضاء في مختلف أنحاء العالم ؛ وإدارة الزمالات الدراسية المفروضة من الحكومات ؛
- (د) التنسيق فيما بين الوكالات : وهو يتضمن تنسيق الأعمال المشتركة بين الوكالات والإدارات التي تستخدم الاجتماعات المشتركة بين الإدارات والوكالات بشأن أنشطة الفضاء الخارجي أو تشترك فيها ؛ واعداد " تقرير الأمين العام عن تنسيق أنشطة الفضاء الخارجي داخل منظومة الأمم المتحدة " ؛
- (هـ) الأعمال المتعلقة باتفاقية تسجيل الأجسام التي تطلق في الفضاء الخارجي ؛
- (و) التشاور مع الدول الأعضاء : تتم هذه المشاورات بشأن عمل لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية وهيئاتها الفرعية ؛ ومع المنظمات العلمية الدولية الحكومية وغير الحكومية التي تشترك في عمل اللجنة (لجنة الأبحاث الفضائية ، والاتحاد الفلكي الدولي ، ووكالة الفضاء الأوروبية ، والمنظمة الدولية للاتصالات بواسطة التتابع ، ومجلس التعاون الدولي في دراسة الفضاء الخارجي واستخدامه ، والوكالة الوطنية لشؤون الطيران والفضاء (الولايات المتحدة) ، والمنظمة الهندية لأبحاث الفضاء) ؛
- (ز) المسائل الإدارية ومسائل الميزانية : يشمل هذا اعداد برامج فترة السنتين وما يتصل بها من مسائل الميزانية ، والآثار المالية المترتبة على المقررات والقرارات التي تتخذها اللجنة والجمعية العامة بشأن بنود الفضاء الخارجي ؛ وصيانة المكتبة المرجعية وشبكة الاحالة الى المراجع التابعتين للشعبة .
- ١٢ — ويبين التقييم الأولي للعمل الذي سيتم بحله به خلال الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨٢ امكانية الانتفاع بموارد موافق الشعبية للأعمال التحضيرية للمؤتمر بالمقارير التالية :

٢٠ شهر عمل في عام ١٩٨٠

٢٧ شهر عمل في عام ١٩٨١

٣١ شهر عمل في عام ١٩٨٢

١٣ — ورؤى أن عدد موظفي الشعبة الذي سيكون متاحا في عام ١٩٨٠ سيكفي لتفدية الأعمال التحضيرية في تلك السنة . وفيما يتعلق بالسنتين ١٩٨١ و ١٩٨٢ ، فان تنفيذ برنامج العمل سوف يتطلب موظفين مؤقتين اضافيين لتوفير ما يقدر ب ٣٧ شهر عمل لعام ١٩٨١ و ٣٥ شهر عمل لعام ١٩٨٢ . وفيما يلي بيان رتب ومهام الموظفين المطلوبين :

(أ) موظف برتبة ف — ٥ لمدة ١٨ شهرا ، للعمل كمساعد خاص للمؤتمر يكون من بين مسؤولياته اقامة اعمال مستمر مع الوفود والممثلين الآخرين للحكومات ؛

(ب) موظف تقني برتبة ف — ٤ / ف — ٥ لمدة ١٨ شهرا ، للمساعدة في تنسيق عمل الخبراء الاستشاريين الذين يعدون الورقات الوطنية وورقات المعلومات الأساسية وفي صياغة التقرير النهائي ، ولمساعدة النواب الثلاثة للأمين العام للمؤتمر حسب الاقتضاء ؛

(ج) محرر علمي واحد برتبة ف — ٣ لمدة ١٨ شهرا للعناية بالوارد من الورقات الوطنية وغيرها من وثائق المؤتمرات والاشراف عليها ؛

(د) موظف اداري ومالي برتبة ف — ٣ لمدة ١٨ شهرا .

١٤ — ويرد في المرفق الثاني تفصيل توزيع الموارد من الموظفين ، المشار اليه في الفقرتين ٩ و ١٣ أعلاه . وسيلزم ، بالاضافة الى موظفي الفئة الفنية ، خمسة موظفين من فئة الخدمات العامة (موظف واحد برتبة ع — ٥ للعمل كسكرتير للأمين العام لمدة ١٨ شهرا ، وموظفان برتبة ع — ٣ / ع — ٤ ، كل منهما لمدة ١٨ شهرا ، وموظفان برتبة ع — ٣ / ع — ٤ كل منهما لمدة ١٢ شهرا) .

الخبراء الاستشاريون

١٥ — بالنظر الى ما يتسم به الموضوع الذي سيناقشه المؤتمر من نطاق واسع وطبيعة متخصصة ، سيكون من الجوهري توفير خدمات خبراء استشاريين ذوي شهرة دولية ، وذلك بقصد زيادة الخبرة اللازمة التي لا تتوفر في الأمانة العامة . وستكون خدمات الخبراء الاستشاريين مطلوبة من أجل المساعدة في اعداد الورقات الوطنية وورقات المعلومات الأساسية للمؤتمر ، وغير ذلك من الورقات ذات الصلة ، وتوفير المشورة التقنية في الحلقات الدراسية الاقليمية ، وتوفير مقررين تقنيين للمؤتمر .

١٦ — وتقدر الاحتياجات الاضافية الكلية من الخبراء الاستشاريين ب ٦٠ شهر عمل كحد أقصى . ويرد التوزيع التفصيلي للخدمات اللازمة من الخبرة الاستشارية في المرفق الثالث .

السفر والاحتياجات الأخرى

١٧ — تلزم بعض الأموال الإضافية :

- (أ) لسفر الأمين العام للمؤتمر ، وموافين من إدارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن لحضور الحلقات الدراسية الإقليمية ، والمساعدة في اعداد الورقات الوطنية ، والاضطـالاع بالمشاورات اللازمة مع الحكومات والمنظمات المعنية واللجان الإقليمية ووكالات منظومة الأمم المتحدة ، وحضور الاجتماعات الدولية الأخرى ذات الصلة أثناء فترة الاعداد للمؤتمر ؛
- (ب) تقديم المساعدة للحلقات الدراسية الإقليمية والأقليمية ، بما في ذلك تلك التي تنظم في نطاق برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية ، تحضيراً للمؤتمر ؛
- (ج) لاعداد وتوزيع كتيبات وكراسات وأشكال الدعاية الأخرى ، وتوفير مساعدة محدودة لاقامة معرض ؛
- (د) للضيافة .

مصرفات التشغيل العامة

١٨ — ستلزم كذلك مخصصات إضافية لتوفير حيز للمكاتب ، والأثاث والمعدات والاتصالات واللوازم المكتبية والهاتف والبرقيات .

١٩ — وترد الاحتياجات لما سبق ذكره ، بدولارات عام ١٩٧٩ ، مع تفصيل تقد يرى لهذه النفقات حسب وجوه الانفاق ، في المرفق الرابع . وترد في المرفق الخامس نفس التكاليف في شكل تكاليف جارية لدعم الطلب المتصل بالموضوع بالنسبة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ .

الخلاصة

٢٠ — في حالة اعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/SPC/34/L.11 سيجرى تكبد نفقات إضافية بمبلغ قد يصل الى ٢٠٥٨ ٥٠٠ دولار اذا كان المؤتمر سيستمر أسبوعين ، والى ٢١٢٨ ٤٠٠ دولار اذا كان المؤتمر سيستمر ثلاثة أسابيع . ومن هذين المبلغين ، ستبلغ تكلفة خدمة المؤتمرات ٦٢٥ ٠٠٠ دولار لمدة أسبوعين أو ٦٩٤ ٠٠٠ دولار لمدة ثلاثة أسابيع . وستبلغ تكلفة الأمانة الفنية ١ ٤٣٣ ٥٠٠ دولار يمكن تقسيمها بين فترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ (٢٠٠ ٨٦٣ دولار) وسنة ١٩٨٢ (٣٠٠ ٥٧٠ دولار) . وبذلك ستلزم ، لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، مخصصات إضافية تبلغ ٢٠٠ ٨٦٣ دولار ، منها ٦٠٠ ٨١٥ دولار سيجرى تكبدها في الباب ٢ ب٤ ، ادارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن ، و ٤٧ ٦٠٠ دولار في الباب ٢٢ د١ ، ادارة الخدمات العامة . كما سيلزم مبلغ قدره ١١٠ ٥٠٠ دولار تحت الباب ٣١ ، الاقتطاعات الالزامية من مرتبات المؤلفين . وستقبله إيرادات بنفس المبلغ تحت باب الإيرادات ١ .

المرفق الأول

تكاليف خدمة المؤتمر

بدولارات عام ١٩٧٤
اسبوعان ثلاثة أسابيع

ألف - توفير الخدمات للمؤتمر

قدرت تكاليف توفير الخدمات لمؤتمر الأمم المتحدة الثاني بشأن استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية على افتراض ان المؤتمر سيعقد في نيويورك لمدة اسبوعين أو ثلاثة أسابيع في النصف الثاني من عام ١٩٨٢ ؛ وسيتم عقد أربع جلسات يوميا للجنة أو فريقي عمل يجتمعان في ذات الوقت ؛ وستقدم ترجمة شفوية باللغات الست الرسمية للجمعية العامة ؛ ولن تكون هناك محاضر موجزة ؛ وستألف حجم الوثائق المقدر للمؤتمر من ١٠٠ صفحة من وثائق ما قبل الدورة و ٥٠ صفحة أثناء الدورة و ١٠٠ صفحة من وثائق ما بعد الدورة

٣٢٤ ٢٠٠	٢٦٦ ١٠٠
---------	---------

أسبوعان ثلاثة أسابيع

٢١٦ ٢٠٠ ١٦١ ١٠٠

الترجمة الشفوية

الترجمة التحريرية

لوثائق ما قبل الدورة

وأثناء الدورة وما بعد

الدورة وطباعتها على

الآلة الكاتبة

٢٢ ٥٠٠ ٢٢ ٥٠٠

٢ ٥٠٠ ٢ ٥٠٠

موظفو المؤتمرات الآخرون

١٠ ٠٠٠ ١٠ ٠٠٠

الاستنساخ والتوزيع

٣٢٤ ٢٠٠ ٢٦٦ ١٠٠

المجموع

باء - الرقاقات الوطنية (أ)

تكاليف ترجمة نحو ٤٠٠ صفحة من خلائمات الورقات

الوطنية الى خمس لغات غير لغة الأصل ، وكذلك استنساخها

وتوزيعها

١٢٦ ٤٠٠

(يتبع)

٠٠ / ٠٠

المرفق الأول (تابع)

بدولارات عام ١٩٧٩

اسبوعان ثلاثة أسابيع

جيم - ورقات المعلومات الأساسية (ب)

تكاليف ترجمة نحو ٤٠٠ صفحة الى ثلاث لغات غير لغة
الأصل ، وكذلك استنساخها وتوزيعها

٦٧ ١٠٠ ٦٧ ١٠٠

تكاليف ترجمة ملخص يتألف من نحو ٦٠ صفحة الى
خمس لغات

١٦ ٥٠٠ ١٦ ٥٠٠

دال - مشروع تقرير المؤتمر (ج)

تكاليف ترجمة مشروعين للتقرير النهائي يبلغ مجموع
صفحاتهما ٢٠٠ صفحة الى ست لغات وتعميمهما

٥٧ ٤٠٠ ٥٧ ٤٠٠

مجموع تكاليف خدمة المؤتمر

٥٦١ ٦٠٠ ٥٣٣ ٥٠٠

(أ) ستعد في عام ١٩٨١ .

(ب) ستعد في عام ١٩٨١ .

(ج) ينبغي اعداد المشروع الأول للتقرير في عام ١٩٨١ .

المرفق الثاني

توزيع الموارد من المؤقتين الازمين للاعواد للمؤقتين
(مصر اعتباراً بشهر عسقل)

الأعمال الواجب أو أوجها	١٩٨٠	١٩٨١	١٩٨٢	المجموع (أشهر عسقل)
المؤقتون الداخليون	المؤقتون الخارجيون	المؤقتون الداخليون	المؤقتون الخارجيون	المؤقتون الداخليون	المؤقتون الخارجيون
١ - تسيير وثائق المعلومات الأساسية	٤	—	٤	—	٤	—	٤
٢ - تدفق الوثائق وأعمال التحرير	١٦	—	٦	—	٦	—	١٦
٣ - أعمال الأعداء اللجنة التحضيرية	١٢	٣	٤	٣	٤	٣	١٢
٤ - وثيقة عن تسيير أنشطة الأمم المتحدة	٦	—	—	—	—	—	٦
٥ - مشاورات الأمين العام وتولب الأمين العام للمؤتمر	٢٨	—	—	—	—	—	٢٨
٦ - السفر والاجتماعات الإقليمية	٣٢	—	٦	—	٦	—	٣٨
٧ - تسيير الوثائق الواعية وورشات المعلومات الأساسية وأعداء المشروع الأول للتقرير النهائي	٣٤	—	١٢	—	١٢	—	٤٦
٨ - التباين مع البلد المضيف	٢	—	١٠	—	١٠	—	١٢
٩ - أعداد مشروع النطاق الداخلي	٢	—	١	—	١	—	٣
١٠ - الأعمال الإدارية والعالمية	١٨	—	—	—	—	—	١٨
١١ - جنود المؤقتين	١٩	—	—	—	—	—	١٩
١٢ - المشروع الثاني للتقرير النهائي	١٨	—	—	—	—	—	١٨
١٣ - أعمال ما بعد المؤتمر	١٣	—	—	—	—	—	١٣
١٤ - الاجازة السنوية	١٦	—	—	—	—	—	١٦
المجموع	٢٢٢	٢٠	٢٦	٢٧	٢٧	٢٦	٢٥٤

المرفق الثالث

الخبراء الاستشاريون

(أشهر عمل)

<u>المجموع</u>	<u>١٩٨٢</u>	<u>١٩٨١</u>	<u>١٩٨٠</u>
ألف - <u>ورقات المعلومات الأساسية (A/AC.105/258)</u>
١	—	—	١	أولا - (أ) أهمية الفضاء الخارجي للبشرية
٣	—	٢	١	(ب) استعراض وسقاطات علم الفضاء
(ج) استعراض وسقاطات تكنولوجية
٣٦٦	—	٢	١٦٦	الفضاء
(د) أهمية الأنشطة الفضائية بالنسبة
الى ادارة موارد الأرض والسي
٣٦٤	—	١٦٦	١٨٨	البيئة
(هـ) أهمية الأنشطة الفضائية بالنسبة
١٦٦	—	٠٨	٠٨	الى الفضاء الخارجي ذاته
ثانيا - (أ) توافق وتكامل نظم التوابع
١٦٢	—	—	١٦٢	الاصطناعية
(ب) الجدوى التقنية لانشاء نظام
تعليمي عالمي بالتوابع
٣	—	١	٢	الاصطناعية
(ج) الاستخدام الكفء للمدار الثابت
٣٦٦	—	—	٣٦٦	بالنسبة الى الأرض
ثالثا - (أ) أهمية الأنشطة الفضائية بالنسبة
الى التنمية الاقتصادية
٣	—	٢	١	والاجتماعية
(ب) توعية الجمهور للفوائد الناجمة
١	—	١	—	عن الأنشطة الفضائية
(ج) تدريب وتعليم مستخدم
٢	—	١	١	التكنولوجيا الفضائية
رابعا - (أ) التعاون الحكومي الدولي
المتعدد الأطراف في الأنشطة
١	—	١	—	الفضائية

(يتبع)

المرفق الثالث (تابع)

<u>المجموع</u>	<u>١٩٨٢</u>	<u>١٩٨١</u>	<u>١٩٨٠</u>
(ب) دور الأمم المتحدة في الأنشطة الفضائية
١	-	١	-
(ج) دور المنظمات غير الحكومية في الأنشطة الفضائية
٠.٦	-	٠.٦	-
موجز تقني لورقات المعلومات الأساسية
١	١	-	-
٣٠	١	١٤	١٥

باء - تعزيز الحلقات الدراسية لبرنامج التطبيقات
الفضائية وتوفير الخبرة التقنية للدول الأعضاء
بناء على طلبها

٢	-	-	٢	واغادوغو ، كانون الثاني /يناير ١٩٨٠
٢	-	-	٢	اشينا ، آذار/مارس ١٩٨٠
٢	-	-	٢	سان غوسيه ، كوستاريكا ، نيسان /ابريل ١٩٨٠
١	-	-	١	روما ، منظمة الأغذية والزراعة
٢	-	-	٢	طوكيو ، ايلول/سبتمبر ١٩٨٠
باكو ، الاتحاد السوفياتي ، تشرين الأول /
٢	-	-	٢	اكتوبر - تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٠
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط
٢	-	٢	-	الهادي ، ١٩٨١
٢	-	٢	-	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ، ١٩٨١
٢	-	٢	-	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ، ١٩٨١
٢	-	٢	-	اللجنة الاقتصادية لضربي آسيا ، ١٩٨١
٢	-	٢	-	اللجنة الاقتصادية لأوروبا ، ١٩٨١
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط
١	١	-	-	الهادي ، ١٩٨٢
١	١	-	-	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ، ١٩٨٢
١	١	-	-	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ، ١٩٨٢
٢٤	٣	١٠	١١	مجموع بباء

(يتبع)

٠٠/٠٠

المرفق الثالث (تابع)

المجموع	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٠
جيم - المساعدة في اعداد المشروع الأول للتقرير فني الميادين الخارجة عن مجال خبرة الأمين العام للمؤتمر ونوابه	٤	—	٤
دال - المساعدة في اعداد المشروع الثاني للتقرير	٢	٢	—
المجموع العام	٦٠	٦	٢٨

ملحوظة : يبلغ متوسط الأجر الشهري للخبير الاستشاري حالياً زهاء ٤٠٠٠ دولار .

المرفق الرابع

تكاليف مؤتمر الأمم المتحدة الثاني لاستكشاف الفضاء الخارجي
واستخدامه في الأغراض السلمية

(بدولارات، (٧، ١)

المجموع	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٠
ألف - توفير الخدمات للمؤتمر
٥٣٣ ٥٠٠	٢٩٤ ٨٠٠	٢٣٨ ٧٠٠	—	١' لأسبوعين
٥٩١ ٦٠٠	٣٥٢ ٩٠٠	٢٣٨ ٧٠٠	—	٢' لثلاثة أسابيع
باء - الأمانة الفنية
أولا - إدارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن - الباب ٢ بء
١- المرتبات (بما في ذلك التكاليف المشتركة للموظفين)
٧١٤ ١٠٠	٣٦٤ ٤٠٠	٣٥٤ ٧٠٠	—	٢- الخبراء الاستشاريون
٣٠٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	١٣٠ ٠٠٠	٣- السفر
٦٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٤- الحلقات الدراسية
٣٠ ٠٠٠	—	٣٠ ٠٠٠	—	الاعليمية
٥٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	—	٥- الدعاية
٥ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	—	٦- الضيافة
١ ١٦٠ ١٠٠	٤٣٢ ٤٠٠	٥٨١ ٧٠٠	١٥٥ ٠٠٠	مجموع أولا
ثانيا - إدارة الخدمات العامة
١- نفقات التشغيل العامة
٨٤ ٠٠٠	٤٢ ٠٠٠	٤٢ ٠٠٠	—	مجموع "أولا" و "ثانيا"
١ ٢٥٣ ١٠٠	٤٧٤ ٤٠٠	٦٢٣ ٧٠٠	١٥٥ ٠٠٠	جيم - مجموع تكاليف المؤتمر (ألف وباء)
١ ٧٨٦ ٦٠٠	٧٦٩ ٢٠٠	٨٦٢ ٤٠٠	١٥٥ ٠٠٠	١' لأسبوعين
١ ٨٤٤ ٧٠٠	٨٢٧ ٣٠٠	٨٦٢ ٤٠٠	١٥٥ ٠٠٠	٢' لثلاثة أسابيع

المرفق الخامس

تكاليف مؤتمر الأمم المتحدة الثاني لاستكشاف الفضاء الخارجي
واستخدامه في الأقران السلمية
(بـدولارات ١٩٨٠-١٩٨٢)

المجموع	١٩٨٢	المجموع بالنسبة الى الفترة	١٩٨٠	١٩٨١
١٩٨٠-١٩٨١	١٩٨١
ألف - توفير خدمات المؤتمر
٦٢٥ ٠٠٠	٣٥٤ ٣٠٠	٢٧٠ ٧٠٠	٢٧٠ ٧٠٠	—	'١' لأسبوعين
٦٩٤ ٩٠٠	٤٢٤ ٢٠٠	٢٧٠ ٧٠٠	٢٧٠ ٧٠٠	—	'٢' لثلاثة أسابيع
باء - الأمانة الفنية
أولا - إدارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن - الباب ٢ باء
١ - المرتبات (بما في ذلك التكاليف المشتركة للموظفين)
٨٣٠ ٣٠٠	٤٣٨ ٠٠٠	٣٩٢ ٣٠٠	٣٩٢ ٣٠٠	—
٣٣٤ ٠٠٠	٣٦١ ٠٠٠	٢٩٧ ٩٠٠	١٥٨ ٨٠٠	١٣٩ ١٠٠	٢ - الخبراء الاستشاريون
٧٢٨ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	٦٠٨ ٠٠٠	٣٤ ٠٠٠	٢٦ ٨٠٠	٣ - السفر
٣٤ ٠٠٠	—	٣٤ ٠٠٠	٣٤ ٠٠٠	—	٤ - الحلقات الدراسية الاقليمية
٥٨ ٤٠٠	٣٠ ١٠٠	٢٨ ٣٠٠	٢٨ ٣٠٠	—	٥ - الدعاية
٥ ٩٠٠	٣ ٦٠٠	٢ ٣٠٠	٢ ٣٠٠	—	٦ - الضيافة
١ ٣٣٥ ٧٠٠	٥١٩ ٨٠٠	٨١٥ ٦٠٠	٦٤٩ ٧٠٠	١٦٥ ٩٠٠	مجموع أولا
ثانيا - ادارة الخدمات العامة
١ - نفقات التشغيل العامة
٩٨ ١٠٠	٥٠ ٥٠٠	٤٧ ٦٠٠	٤٧ ٦٠٠	—
١ ٤٣٣ ٥٠٠	٥٧٠ ٣٠٠	٨٦٣ ٢٠٠	٦٩٧ ٣٠٠	١٦٥ ٩٠٠	مجموع "أولا" و"ثانيا"
جيم - مجموع تكاليف المؤتمر (ألف باء)
٢ ٠٥٨ ٥٠٠	٩٢٤ ٦٠٠	١ ١٣٣ ٩٠٠	٩٦٨ ٠٠٠	١٦٥ ٩٠٠	'١' لأسبوعين
٢ ١٢٨ ٤٠٠	٩٩٤ ٥٠٠	١ ١٣٣ ٩٠٠	٩٦٨ ٠٠٠	١٦٥ ٩٠٠	'٢' لثلاثة أسابيع

ملحوظة: (أ) حسب تكلفة المرتبات بمعدلات الاجور القياسية الموضوعة لعام ١٩٨١ .
(ب) حسب تكلفة البنود الأخرى وكذلك المرتبات لعام ١٩٨٢ مع احتساب معدلات التضخم تبلغ ٧ في المائة لعام ١٩٨٠ و ٦ في المائة لعام ١٩٨١ ، و ٦ في المائة لعام ١٩٨٢ .